ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

COBET BE30NACHOCTN





Distr. GENERAL

s/14613 23 July 1981 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 490 (1981) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 490 (1981) Совета Безопасности, которая была единогласно принята на 2293-м заседании Совета 21 июля 1981 года в 20 ч. 00 м. по нью-йоркскому времени (24 ч. 00 м. ГСВ). В этой резолюции Совет Безопасности призвал к немедленному прекращению всех вооруженных нападений и вновь подтвердил свою приверженность суверенитету, территориальной целостности и независимости Ливана в пределах его международно признанных границ. Совет Безопасности также просил Генерального секретаря доложить Совету об осуществлении этой резолюции в самое ближайщее по возможности время, но не позднее чем через 48 часов после ее принятия.
- 2. Сразу после принятия этой резолюции я поручил Командующему Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) генерал-лейтенанту Уильяму Каллагэну и начальнику штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) генерал-майору Эммануэлю А. Эрскину приложить все возможные усилия для обеспечения немедленного прекращения всех вооруженных нападений соответствующих сторон.
- З. Генерал Каллагэн и его штаб поддерживали постоянный контакт с соответствующими сторонами, не прекращая усилий с целью осуществления резолюции 490 (1981) Совета Безопасности. Генерал Эрскин и его штаб поддерживали контакт с израильскими властями в Иерусалиме с аналогичной целью. Я и мои коллеги в Центральных учреждениях поддерживаем контакт с постоянными представительствами Израиля и Ливана и Постоянным наблюдателем Организации освобождения Палестины (ООП) в тех же целях.
- 4. 22 июля генерал Каллагэн направил послание г-ну Арафату в связи с резолюцией 490 (1981). В своем ответе г-н Арафат вновь подтвердил позицию ООП в отношении этой резолюции Совета Безопасности еще на один период времени, несмотря на продолжающиеся нападения другой стороны. 23 июля г-н Арафат направил послание Генеральному секретарю, в котором заявил, что ООП приказала своим войскам проявлять, несмотря на продолжающиеся нападения, максимальную сдержанность и одобрила предложение о прекращении отня. Однако он добавил, что ООП теряет терпение перед лицом непрекращающихся направленных против нее нападений.

81-19278

- 5. Днем 22 июля генерал Каллагэн встретился в Иерусалиме с офицером связи израильских сил обороны (ИСО) в связи с этой резолюцией Совета Безопасности и связанными с нею вопросами. 23 июля генерал Эрскин встретился с заместителем министра обороны Израиля г-ном Мордечаем Зипори.
- 6. Несмотря на различные приложенные усилия, не удалось достичь немедленного прекращения военных действий. Ниже приводится перечень вооруженных нападений, совершенных со времени принятия резолюции Совета Безопасности до 19 ч. 00 м. 23 июля, которые были зарегистрированы всоонл: 1/
- а) обстрел, начавшийся в 24 ч. ОО м. 21 июля, продолжался до О4 ч. 32 м. 22 июля. За этот период силы ООП выпустили в общей сложности 36 ракет и 22 артиллерийских снаряда из Рашидийи (в Тирском кармане) и Хасбайи, а также из района к северу от моста Акийя по целям, расположенным в анклаве и на севере Израиля, а израильские войска и силы де-факто выпустили 17 артиллерийских снарядов из района Шамы и из Марджайюна в анклаве по целям, расположенным в районах Рашидийя и Набатийя.
- b) В период с 04 ч. 32 м. до 06 ч. 13 м. 22 июля перестрелка не велась.
- с) В 16 ч. 13 м. 22 июля силы ООП выпустили 6 ракет из района Рашидийя по целям на юге. Это привело к обмену огнем с израильскими силами и силами де-факто, который продолжался до ОЗ ч. 30 м. 23 июля. За этот период силы ООП выпустили 213 артиллерийских и минометных снарядов и 91 ракету с позиций вокруг Рашидийи и к северу от Литани по районам Аль-Байядах и Марджайюн в анклаве и по Рош-Ханикре и Кирьят-Шмоне на севере Израиля. Израильские силы и силы де-факто выпустили приблизительно 780 снарядов из полевых и военноморских артиллерийских орудий, а также из танков и минометов из районов Марджайюн и Аль-Байядах в анклаве и с судов береговой охраны в районе Тира по Рашидийе, Тиру, Хасбайе, Набатийе и по другим целям к северу от Литани.
- d) В период с II ч. 40 м. до I2 ч. 25 м. 22 июля израильские силы провели I4 воздушных нападений на район Шабрины в Тирском кармане и район моста Касмийя.
- е) После затишья, которое продолжалось приблизительно 6 часов, с 03 ч. 00 м. до 09 ч. 30 м. 23 июля, израильские силы и силы де-факто начали огонь в 09 ч. 44 м. из района Марджайюн по целям к северу от Литани. С 09 ч. 44 м. до 13 ч. 15 м. израильские силы и силы де-факто выпустили 59 артиллерийских и минометных снарядов по Рашидийе в Тирском кармане и по целям к северу от Литани. В течение этого периода силы ООП выпустили 5 артиллерийских снарядов.

^{1/} Время приводится по Гринвичу (ГСВ).

- f) В I2 ч. 02 м. того же дня израильские силы совершили воздушное нападение на Каукабу. С двуж самолетов было сброшено приблизительно 6 бомб.
- g) С 13 ч. 00 м. до 19 ч. 00 м. 23 июля израильские силы и силы де-факто выпустили 404 артиллерийских снаряда из районов Марджайюн и Аль-Байядах в анклаве по Рашидийе и целям к северу от Литани, а силы ООП выпустили по Марджайюну 5 артиллерийских снарядов и 16 ракет с позиций к северу от Литани.
- h) В I3 ч. 56 м. того же дня израильские силы совершили два воздушных напедения на район Каукабу и сбросили 8 бомб.
- 7. На основе вышеприведенной информации Совет может отметить, что, жотя полное прекращение огня еще не достигнуто, за рассматриваемый период наблюдалась определенная деэскалация насилия, и я надеюсь, что в скором времени эта тенденция приведет к полному прекращению всех вооруженных нападений. В ходе проведенных мною консультаций правительство Ливана выразило мнение о том, что Генеральному секретарю следует продолжить свои усилия во время проходящего в настоящее время в Тунисе совещания министров иностранных дел и министров обороны Лиги арабских государств. Я намереваюсь продолжать свои усилия и представлять Совету полную информацию.